with a linear current–voltage relationship over the whole range of voltages tested (Fig. 4g). The voltage-independent currents were identified as NADPH-oxidase currents on the basis of the following criteria: first, as expected for a unidirectional electron transporter, the currents were inward over the entire voltage range tested (-100 mV to +60 mV); second, the currents were blocked by DPI; third, the currents were resistant to the H⁺-current inhibitor Zn²⁺; and fourth, the replacement of CsCl in the solutions with the impermeant ions *N*-methyl-D-glycine (NMDG⁺) and HEPES⁻ did not modify the currents (not shown).

A puzzling observation of our study is the low threshold of voltage activation of the H⁺ conductance under experimental conditions that support NADPH-oxidase activity. This can be seen most clearly during a voltage step from 0 mV to -80 mV in control cells (Fig. 4d, e). The deactivating tail seen under these conditions shows that the H⁺ conductance was activated at 0 mV. Theoretically, however, the H⁺ conductance is expected to be activated at voltages of around +40 mV in the presence of a pH gradient of 0.5 pH units (ref. 20). DPI shifted the threshold of voltage activation of the H⁺ conductance towards the more positive voltages expected for our experimental conditions, as shown by the disappearance of the deactivating tail (Fig. 4d, f). No tail currents at -80 mV (that is, the sign of activated H⁺ conductance at 0 mV) were observed with other conditions that precluded NADPH-oxidase activation (for example, in CGD eosinophils or under conditions of no oxygen, Fig. 4f). Thus, there is a functional coupling between NADPH oxidase and the H⁺ conductance. Further studies will be necessary to elucidate the mechanism of coupling.

Our study is the first to demonstrate electron currents across the plasma membrane of a eukaryotic cell. These currents are generated by the phagocyte NADPH oxidase. The precise functions of the NADPH oxidase in host defence remain to be defined, however. The direct product of the NADPH-oxidase reaction, superoxide, is a relatively unreactive oxygen metabolite and its importance in microbial killing is unclear⁴. Our results indicate that the NADPH oxidase can generate large currents, even against major electrical gradients (Fig. 4g). This feature is unique compared with other electrogenic processes and might be-by itself-a biologically relevant function of the NADPH oxidase. Electron transport is a biologically relevant function of enzymes in, for example, bacteria, mitochondria and chloroplasts, where it generates protonmotive forces necessary for crucial cellular processes such as ATP generation or transport of protonated molecules^{1,21}. Perhaps electron currents are involved in analogous vectorial transport in the phagocyte.

Methods

Patients. The G6PD patient was a 36-year-old white male with an erythrocyte glucose-6-phosphate dehydrogenase activity of 0.25 units per g haemoglobin (normal range: 3.5-5.5). CGD patient 1 was a 33-year-old white male with X-linked CGD. CGD patient 2 was a 33-year-old white female with gp47^{phox}-negative CGD. The carrier was a 35-year-old healthy white female, whose brother had X-linked CGD²².

Purification. Purification of eosinophils and whole-cell patch-clamp studies¹⁵, noise analysis²³, [Ca²⁺]_c measurements²⁴, NBT staining¹³, and oxygen depletion¹⁷ were performed as described.

Solutions. If not indicated otherwise, the following solutions were used: bath solution: 75 mM CsCl, 50 mM CsOH, 50 mM HEPES/pH 7.1, 10 mM tetraethyl ammonium chloride (TEACl), 1 mM MgCl₂, and 0.1% glucose; pipette solution: 75 mM CsCl, 50 mM CsOH, 50 mM HEPES/pH 7.6, 10 mM TEACl, 1 mM MgCl₂, 1 mM MgATP, and 8 mM NADPH.

Statistics. Data are expressed as mean \pm s.e.m. For statistics, a Wilcoxon sign-rank test with a level of significance $\alpha = 0.05$ was used.

Received 23 December 1997; accepted 2 February 1998.

1. Mitchell, P. Foundations of vectorial metabolism and osmochemistry. *Biosci. Rep.* 11, 297–346 (1991).

- Klebanoff, S. J. Oxygen metabolism and the toxic properties of phagocytes. Ann. Intern. Med. 93, 480– 489 (1980).
- Clark, R. A. The human neutrophil respiratory burst oxidase. J. Infect. Dis. 161, 1140–1147 (1990).
 Segal, A. W. & Abo, A. The biochemical basis of the NADPH oxidase of phagocytes. Trends Biochem. Sci. 18, 43–47 (1993).
- Chanock, S. J., el Benna, J., Smith, R. M. & Babior, B. M. The respiratory burst oxidase. *J. Biol. Chem.* 269, 24519–24522 (1994).
- 6. Clark, R. A. Genetic variation in chronic granulomatous disease. Hosp. Pract. 25, 51-55 (1990).
- Boxer, L. A. & Blackwood, R. A. Leukocyte disorders: quantitative and qualitative disorders of the neutrophil, part 1. *Pediatr. Rev.* 17, 19–28 (1996).
- Henderson, L. M., Chappell, J. B. & Jones, O. T. The superoxide-generating NADPH oxidase of human neutrophils is electrogenic and associated with a H⁺ channel. *Biochem. J.* 246, 325–329 (1987).
- Shult, P. A., Graziano, F. M., Wallow, I. H. & Busse, W. W. Comparison of superoxide generation and luminol-dependent chemiluminescence with eosinophils and neutrophils from normal individuals. J. Lab. Clin. Med. 106, 638–645 (1985).
- Gallin, E. K. & McKinney, L. C. in Current Topics in Membranes and Transport. Vol. 35: Mechanisms of Leukocyte Activation (eds Kleinzeller, A., Grinstein, S. & Rotstein, O. D.) 127–152 (Academic, San Diego, 1990).
- Nanda, A. & Grinstein, S. The membrane potential of resting and activated neutrophils: determinants and significance. *Cell Physiol. Biochem.* 1, 65–75 (1991).
- Demaurex, N., Schrenzel, J., Jaconi, M. E., Lew, D. P. & Krause, K.-H. Proton channels, plasma membrane potential, and respiratory burst in human neutrophils. *Eur. J. Haematol.* 51, 309–312 (1993).
- Newburger, P. E. et al. Parental diagnosis of chronic granulomatous disease. N. Engl. J. Med. 300, 178– 181 (1979).
- Cross, A. R. & Jones, O. T. The effect of the inhibitor diphenylene iodonium on the superoxidegenerating system of neutrophils. Specific labelling of a component polypeptide of the oxidase. *Biochem. J.* 237, 111–116 (1986).
- Schrenzel, J., Lew, D. P. & Krause, K. H. Proton currents in human eosinophils. Am. J. Physiol. Cell Physiol. 271, C1861–C1871 (1996).
- Vives Corrons, J. L. *et al.* Severe-glucose-6-phosphate dehydrogenase (G6PD) deficiency associated with chronic hemolytic anemia, granulocyte dysfunction, and increased susceptibility to infections: description of a new molecular variant (G6PD Barcelona). *Blood* 59, 428–434 (1982).
- Benesch, R. E. & Benesch, R. Enzymatic removal of oxygen for polarography and related methods. Science 118, 447–448 (1953).
- 18. Hille, B. Ionic Channels of Excitable Membranes (Sinauer Associates, Sunderland, MA, 1992).
- Cherny, V. V., Markin, V. S. & De Coursey, T. E. The voltage-activated hydrogen ion conductance in a rat alveolar epithelial cells is determined by the pH gradient. *J. Gen. Physiol.* **105**, 861–896 (1995).
 Saier, M. H. Peter Mitchell and his chemiosmotic theories. *ASM News* **63**, 13–21 (1997).
- Zimmerli, W., Lew, D. P., Suter, S., Wyss, M. & Waldvogel, F. A. *In vitro* efficacy of several antibiotics against intracellular S. *aureus* in chronic granulomatous disease. *Helv. Paediatr. Acta* 38, 51–61 (1983).
- Varnai, P. et al. Highly cooperative Ca²⁺ activation of intermediate conductance K⁺ channels in HL-60 granulocytes. J. Physiol. (Lond.) 472, 373–390 (1993).
- Demaurex, N. *et al.* Regulation Ca²⁺ influx in myeloid cells: role of plasma membrane potential, inositol phosphates, cytosolic free [Ca²⁺], and filling state of intracellular Ca²⁺ stores. *J. Clin. Invest.* **90**, 830–839 (1992).

Acknowledgements. We thank E. Huggler for technical assistance; L. Bernheim, S. Rawlings, and M. Rossier for discussions; W. Zimmerli, R. Seger and P. Beris for help with the patients; and N. Mensi for the G6PD determination. This work was supported by grants from the Swiss National Foundation (to J.S., K.-H.K., N.D., B.B.), the Janggen Poehn Foundation (J.S.), the Max Cloetta Foundation (N.D.), FEBS (B.B.), and the Swedish Medical Research Grant (L.S.).

Correspondence and requests for materials should be addressed to K.-H.K. (e-mail: kkrause@cmu.unige.ch).

correction

A late Neanderthal associated with Upper Palaeolithic artefacts

Jean-Jacques Hublin, Fred Spoor, Marc Braun, Frans Zonneveld & Silvana Condemi

Nature 381, 224–226 (1996)

One of the important morphometric variables assessed in the comparisons between the bony labyrinths of Neanderthals and modern humans is the sagittal labyrinthine index. This index expresses what percentage of the posterior semicircular canal is situated inferiorly to the plane of the lateral semicircular canal. Its formula, as given in the legend to Fig. 2 of the above Letter, is incorrect and should be $i/(s + i) \times 100$.